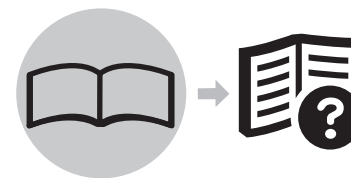


Canon

Photo All-In-One
Foto todo en uno

PIXMA MP240 series



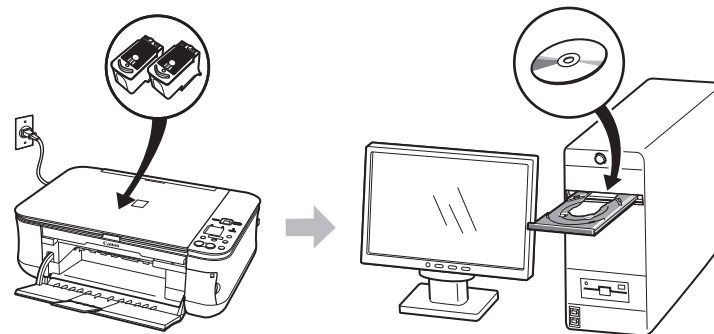
ENGLISH
ESPAÑOL

Getting Started

=Read Me First=

Guía de inicio

=Léame primero=



Make sure to read this manual before using the machine. Please keep it in hand for future reference.

Asegúrese de leer este manual antes de utilizar el equipo. Guárdelo para futuras consultas.



QT51645V01

1 Remove the Protective Material
Retire el material protector

2 Turn the Power On
Encienda el equipo



3 Install the FINE Cartridges
Instale los cartuchos FINE (FINE Cartridges)



4 Install the Software
Instale el software



5 Loading Paper
Carga de papel

After Installing the Machine
Tras instalar el equipo

For trademark information, refer to "Specifications" on page 32.

Si desea obtener información acerca de las marcas comerciales, consulte la sección "Especificaciones" en la página 33.

■ Symbols

The following symbols are used to mark important instructions. Observe these instructions.



Instructions that, if ignored, could result in personal injury or material damage.



Instructions that must be observed for safe operation.



Additional explanations.



Descriptions for operations that take some time to complete.

■ Símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan para indicar instrucciones importantes. Observe estas instrucciones.



Instrucciones, que si se ignoran, pueden provocar lesiones en las personas o daños materiales.



Instrucciones que deben seguirse para que el funcionamiento sea seguro.



Explicaciones adicionales.



Descripciones para operaciones que tardan en completarse.

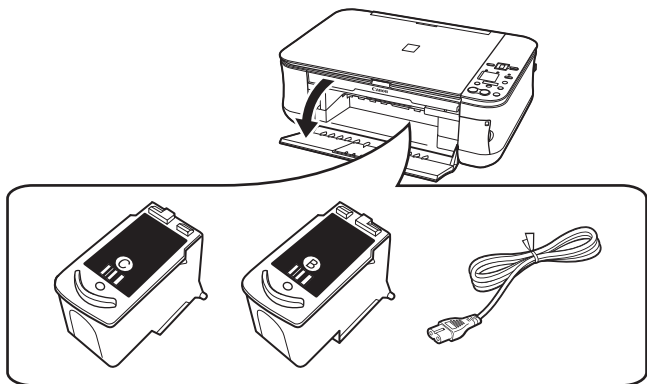
1

Remove the Protective Material Retire el material protector



First, check the included items

En primer lugar, compruebe los elementos que se incluyen



- Manuals
- Setup CD-ROM (containing the drivers, applications and on-screen manuals)
- Warranty

- Manuales
- [Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación] (contiene los controladores, aplicaciones y manuales en pantalla)
- Garantía



- A USB cable is necessary to connect the machine with your computer.
- Es necesario un cable USB para conectar el equipo al ordenador.

1

Open the Paper Output Tray (A).

Abra la Bandeja de salida del papel (A).

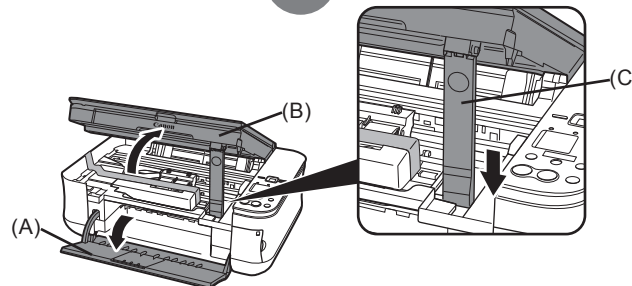
2

Lift the Scanning Unit (Cover) (B) until it locks into place.

The Scanning Unit Support (C) is fixed automatically.

Levante la Unidad de lectura (cubierta) (B) hasta que encaje en su sitio.

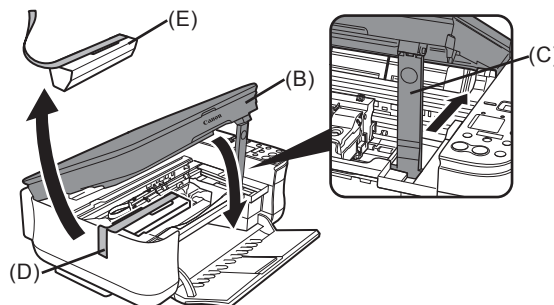
El Soporte de la unidad de lectura (C) se fija automáticamente.



Remove the Protective Material

Retire el material protector

3



Pull the orange protective tape (D) and remove the protective material (E).

Then, lift the Scanning Unit (Cover) (B) slightly and fold the Scanning Unit Support (C), then gently close the Scanning Unit (Cover) (B).

Tire de la cinta protectora naranja (D) y retire el material protector (E).

A continuación, levante ligeramente la Unidad de lectura (cubierta) (B), doble el Soporte de la unidad de lectura (C) y, posteriormente, cierre suavemente la Unidad de lectura (cubierta) (B).



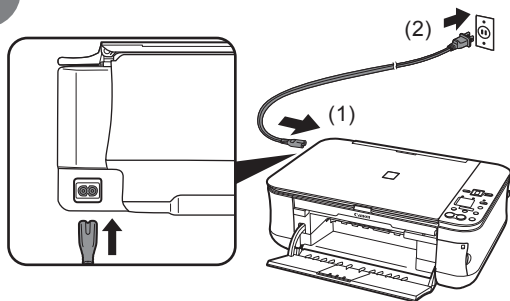
- Before turning on the machine, remove all the orange tapes and the protective sheets.
- Antes de encender el equipo, retire todas las cintas naranja y láminas protectoras del mismo.

2

Turn the Power On Encienda el equipo



1



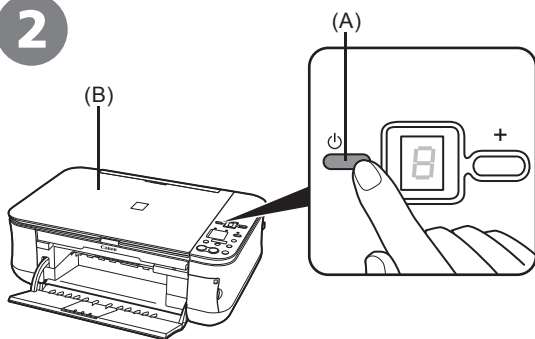
Plug in the power cord on the left side of the machine and connect the other end to the wall outlet.

Conecte el cable de alimentación en la parte izquierda del equipo y conecte el otro extremo al enchufe de la pared.



- Do NOT connect the USB cable at this stage.
- NO conecte el cable USB en este punto.

2



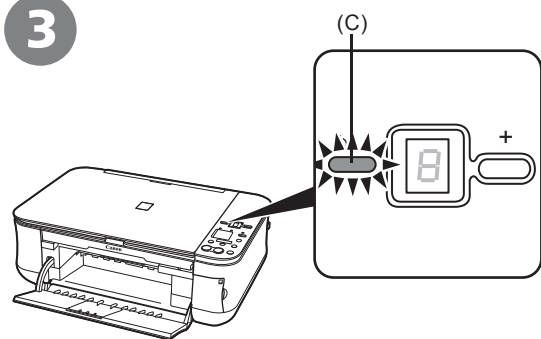
Press the **ON** button (A) to turn on the machine.

Pulse el botón **[ON] (ENCENDER)** (A) para encender el equipo.



- Make sure that the Document Cover (B) is closed.
- Asegúrese de que la Cubierta de documentos (B) está cerrada.

3

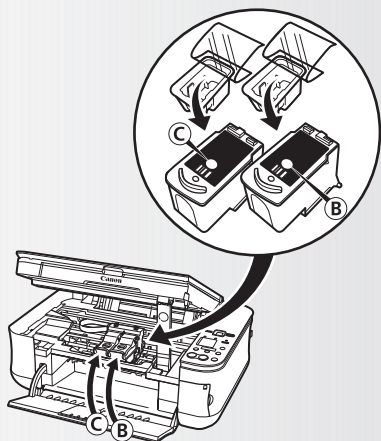


Confirm that the **POWER** lamp (C) lights green.

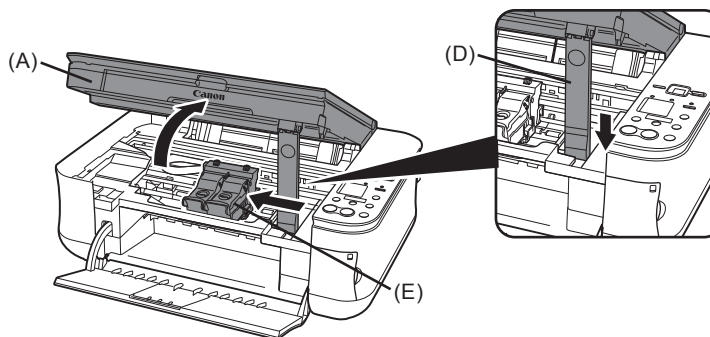
Compruebe que la lámpara de **ENCENDIDO** (C) está iluminada en color verde.

3

Install the FINE Cartridges Instale los cartuchos FINE (FINE Cartridges)



1



Lift the Scanning Unit (Cover) (A) until it locks into place.

The Scanning Unit Support (D) is fixed automatically. The FINE Cartridge Holder (E) comes out to the center. (This is where you install the cartridges.)

Levante la Unidad de lectura (cubierta) (A) hasta que haga tope.

El Soporte de la unidad de lectura (D) se fija automáticamente. El Contenedor del cartucho FINE (FINE Cartridge) (E) se desplaza hacia el centro. (Es ahora cuando debe instalar los cartuchos.)



• Do not handle the FINE Cartridges roughly such as applying them excessive pressure or dropping them.

• No maneje los cartuchos FINE (FINE Cartridges) bruscamente: intente no exponerlos a una presión excesiva y evite que se caigan.



• Be sure to use the supplied FINE Cartridges.

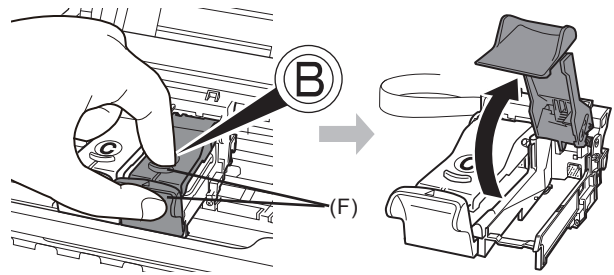
• Asegúrese de utilizar los cartuchos FINE (FINE Cartridges) que se suministran.



• If the FINE Cartridge Holder returns to the right, close the Scanning Unit (Cover) and reopen it.
• If the FINE Cartridge Holder does not come out to the center, make sure that the power is turned on.

• Si el Contenedor del cartucho FINE (FINE Cartridge) vuelve a la derecha, cierre la Unidad de lectura (cubierta) y ábrala de nuevo.
• Si el Contenedor del cartucho FINE (FINE Cartridge) no se desplaza hacia el centro, compruebe que el equipo está encendido.

2



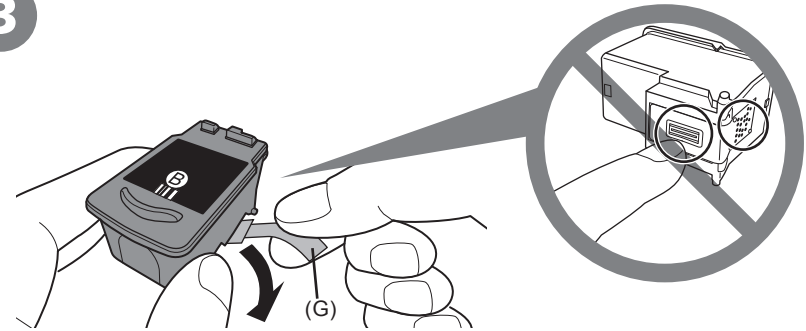
Open the Ink Cartridge Locking Cover (B) on the right side.

Pinch (F) firmly and pull up the cover.

Abra la Cubierta de bloqueo del cartucho de tinta (B) situada a la derecha.

Sujete firmemente (F) y levante la cubierta.

3



After removing the Black FINE Cartridge from its box, pull the orange protective tape (G) in the direction of the arrow and remove it gently.

Una vez que haya extraído el Cartucho FINE (FINE Cartridge) negro de su envoltorio, tire de la cinta protectora naranja (G) en la dirección que indica la flecha y retírela suavemente.



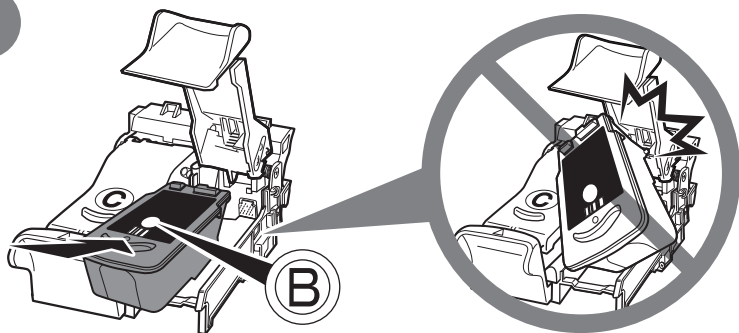
- Be careful not to stain your hands or surrounding work area with ink on the removed protective tape.
- Tenga cuidado de no mancharse las manos ni los elementos que tenga a su alrededor con la tinta de la cinta protectora que ha quitado.



3

Install the FINE Cartridges Instale los Cartuchos FINE (FINE Cartridges)

4



Place the Black FINE Cartridge (B) into the right slot (C).

Coloque el Cartucho FINE (FINE Cartridge) negro (B) en la ranura derecha (C).



- Do not knock the FINE Cartridge against the sides of the holder.
- Also be sure to install it in a well-lit environment.

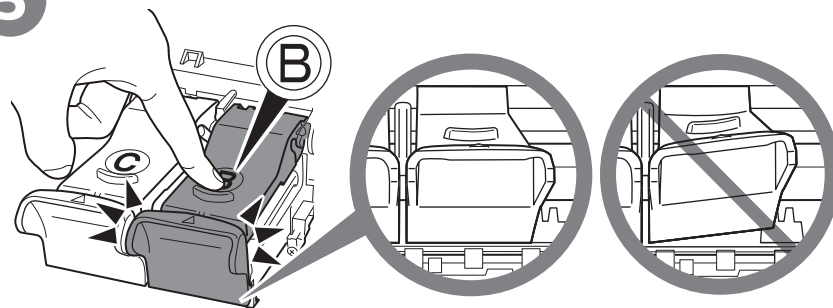
- No golpee el Cartucho FINE (FINE Cartridge) contra los laterales del contenedor.
- Asegúrese también de instalarlo en un entorno bien iluminado.



- Install the Black cartridge into the right holder, and the Color one into the left holder.

- Instale el cartucho negro en el contenedor derecho y el de color en el izquierdo.

5



Push down (B) until you hear a click to close the Ink Cartridge Locking Cover (B) completely.

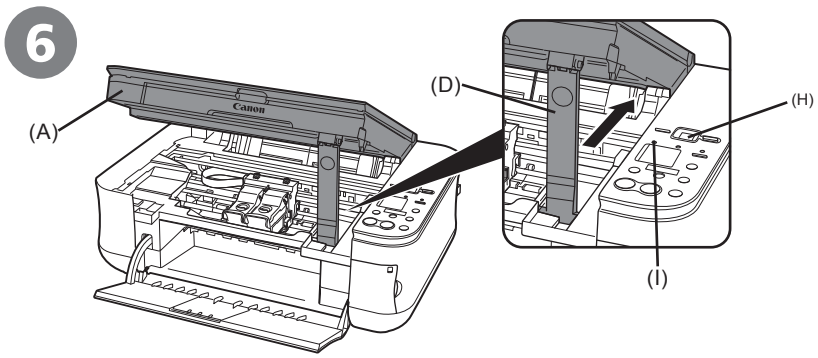
View the Ink Cartridge Cover (B) straight on and check that it is locked correctly (not at an angle).

Insert the Color FINE Cartridge (C) into the left slot (C) in the same way.

Empuje (B) hasta que oiga un clic para cerrar completamente la Cubierta de bloqueo del cartucho de tinta (B).

Compruebe que la Cubierta del cartucho de tinta (B) está recta y que está bien cerrada (que no forma un ángulo).

Inserte el Cartucho FINE (FINE Cartridge) de color (C) en la ranura izquierda (C) de la misma forma.



Lift the Scanning Unit (Cover) (A) slightly and fold the Scanning Unit Support (D), then gently close the Scanning Unit (Cover) (A).

Levante ligeramente la Unidad de lectura (cubierta) (A), doble el Soporte de la unidad de lectura (D) y, a continuación, cierre suavemente la Unidad de lectura (cubierta) (A).



- Wait until "1" appears on the LED (H) (about 1-2 minutes) and go to the next step.
- Espere a que aparezca "1" en el LED (H) (aproximadamente 1-2 minutos) y continúe con el paso siguiente.



- Once you have installed the FINE Cartridges, do not remove them unnecessarily.
- Cuando haya instalado los Cartuchos FINE (FINE Cartridges), no los extraiga si no es necesario.



- If the **Alarm** lamp (I) lights orange, make sure that the FINE Cartridges are correctly installed.
- Si la Lámpara de **Alarma** (I) se enciende de color naranja, compruebe que los Cartuchos FINE (FINE Cartridges) están instalados correctamente.

4

Install the Software Instale el software

To use the machine by connecting it to a computer, software including the printer driver needs to be copied (installed) to the computer's hard disk.

The screens below are based on Windows Vista operating system Ultimate Edition (hereafter referred to as "Windows Vista") and Mac OS X v.10.5.x.

Para utilizar este equipo conectándolo a un ordenador, es necesario copiar (instalar) en el disco duro del ordenador el software que contiene el controlador de la impresora.

Las pantallas siguientes se basan en el sistema operativo Windows Vista Ultimate Edition (en adelante, "Windows Vista") y Mac OS X v.10.5.x.



- Quit all running applications before installation.
- You need to log on as the administrator (or a member of the Administrators group).
- Do not switch users during the installation process.
- It may be necessary to restart your computer during the installation process. Follow the on-screen instructions and click **OK**, and do not remove the *Setup CD-ROM* during restarting.
The installation resumes from where it left off when your computer has been restarted.
- Mac OS 9, Mac OS X Classic environments, or Mac OS X v.10.3.8 or earlier are not supported.

- Antes de comenzar la instalación, salga de todas las aplicaciones que estén en ejecución.
- Debe iniciar sesión como administrador (o como un miembro del grupo de administradores).
- No intercambie usuarios durante el proceso de instalación.
- Probablemente sea necesario reiniciar el ordenador durante el proceso de instalación. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla, haga clic en **[OK/Aceptar]** y no extraiga el *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación]* durante el reinicio.
La instalación se reanudará desde el punto en que se quedó cuando se tuvo que reiniciar el ordenador.
- Los entornos Mac OS 9, Mac OS X Classic, o los entornos Mac OS X v.10.3.8 o anteriores no son compatibles.

Windows :

Go to page 9

Consulte la
página 9

Macintosh :

Go to page 17

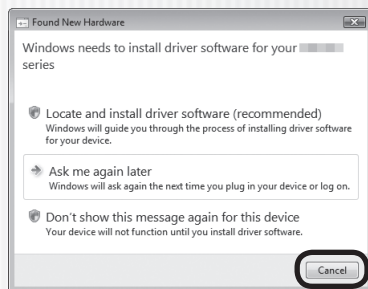
Consulte la
página 17

Windows



If the **Found New Hardware** or **Found New Hardware Wizard** screen appears:

Si aparece la pantalla **[Found New Hardware/Nuevo hardware encontrado]** o **[Found New Hardware Wizard/Asistente para hardware nuevo encontrado]**:



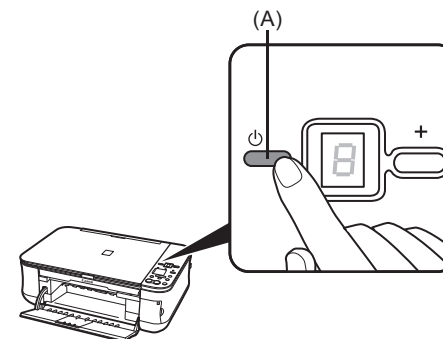
- 1 Remove the USB cable connected to your computer.
The screen may close. In this case, proceed from **1**.

Desconecte el cable USB del ordenador.
Es posible que la pantalla se cierre automáticamente. En ese caso, continúe a partir de **1**.

- 2 Click **Cancel** to quit the screen.
Haga clic en **[Cancel/Cancelar]** para salir de la pantalla.

- 3 Proceed from **1**.
Continúe a partir de **1**.

1



Press the **ON** button (A) to **TURN OFF THE MACHINE**.

Pulse el botón **[ON] (ENCENDER)** (A) para **APAGAR EL EQUIPO**.

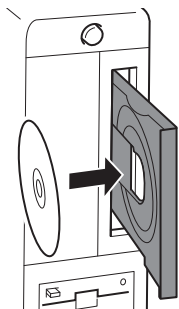


- Operating noise continues for about 25 seconds until the machine turns off. Make sure that the **POWER** lamp stops flashing.
- El ruido de funcionamiento durará aproximadamente 25 segundos hasta que se desconecte el equipo. Compruebe que la Lámpara de **ENCENDIDO** está apagada.

4

Windows

2



Turn on the computer, then insert the *Setup CD-ROM* into the CD-ROM drive.
The setup program should run automatically.

Encienda el ordenador y, a continuación, inserte el [*Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación*] en la unidad de CD-ROM.

El programa de instalación debería arrancar automáticamente.



• If the program does not start automatically, double-click the CD-ROM icon on the computer. When the CD-ROM contents appear, double-click **MSETUP4.EXE**.

• Si el programa no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM en el ordenador. Cuando aparezca el contenido del CD-ROM, haga doble clic en [**MSETUP4.EXE**].

3

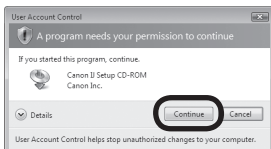
Windows Vista



AutoPlay screen appears, click **Run Msetup4.exe**.

Si aparece la pantalla [**AutoPlay/Reproducción automática**], haga clic en [**Run Msetup4.exe/Ejecutar Msetup4.exe**].

4 Windows Vista



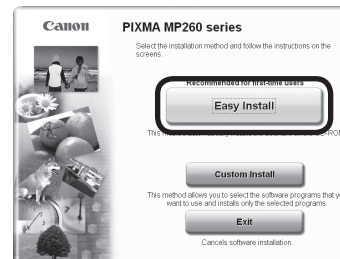
User Account Control screen appears, click **Continue**.

If the same screen reappears in subsequent steps, click **Continue**.

Si aparece la pantalla **[User Account Control/Control de cuentas de usuario]**, haga clic en **[Continue/Continuar]**.

Si aparece la misma pantalla en los pasos siguientes, haga clic en **[Continue/Continuar]**.

5



Click **Easy Install**.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed automatically.

Haga clic en **[Easy Install/Instalación simple]**.

Los controladores, el software de la aplicación y los manuales en pantalla se instalan automáticamente.



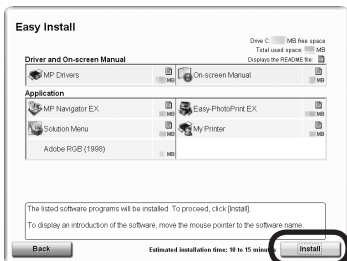
- If you want to select particular items to install, click **Custom Install** and follow the on-screen instructions to proceed with the installation.

- Si desea instalar elementos seleccionados, haga clic en **[Custom Install/Instalación personalizada]** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para continuar con la instalación.

4

Windows

6



Click **Install**.

Move the cursor over items to display explanations.

Haga clic en **[Install/Instalar]**.

Mueva el cursor sobre los distintos elementos para visualizar las explicaciones.

7



If you can agree, click **Yes** on the **License Agreement** screen.

Installation starts.

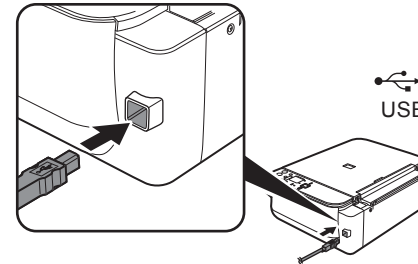
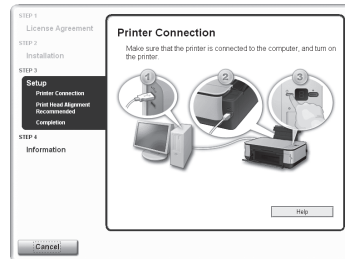
Si está de acuerdo, haga clic en **[Yes/Sí]** en la pantalla **[License Agreement/Contrato de licencia]**.

Comienza la instalación.



- Follow any on-screen instructions to install the software.
- Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.

8



When the **Printer Connection** screen appears, connect one end of the USB cable to the computer, the other to the machine, then **TURN THE MACHINE ON**.

Cuando aparezca la pantalla **[Printer Connection/Conexión de impresora]**, conecte uno de los extremos del cable USB al ordenador y el otro al equipo y, a continuación, **ENCIENDA EL EQUIPO**.



- When the machine is recognized by the computer, a message appears on the screen.
- If you cannot go to the next procedure after 10 minutes, click **Help** and confirm the message.

- Una vez que el ordenador reconozca el equipo, aparecerá un mensaje en la pantalla.
- Si no puede pasar al paso siguiente transcurridos 10 minutos, haga clic en **[Help/Ayuda]** y confirme el mensaje.



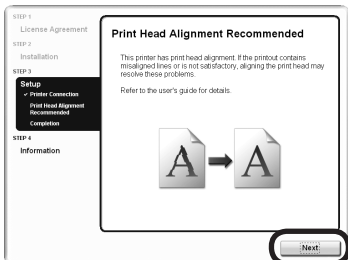
- The USB port is located on the right side of the machine.

- El Puerto USB está situado en el lateral derecho del equipo.

4

Windows

9



Click **Next**.

Haga clic en **[Next/Siguiente]**.



• If straight lines are misaligned or print quality is not satisfactory after installing the MP driver, you may need to align the Print Head. Refer to "When Printing Becomes Faint or Colors Are Incorrect" in the on-screen manual: *Basic Guide*.

• Si las líneas rectas no están alineadas o la calidad de impresión no es satisfactoria después de instalar el controlador MP, puede que necesite alinear el Cabezal de impresión. Consulte "Cuando la impresión es borrosa o los colores no son los correctos" en el manual en pantalla: *Guía básica*.

10



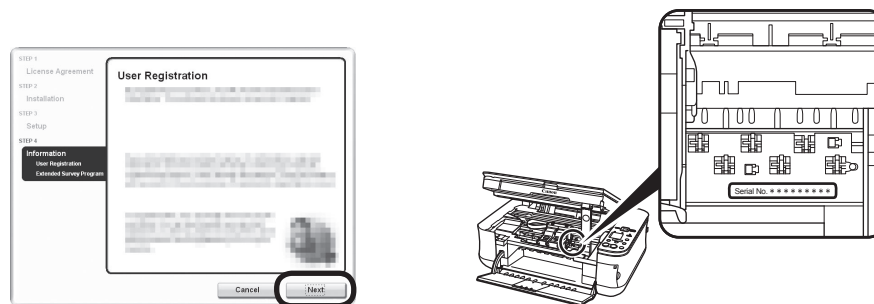
Click **Next**.

It may take a while for the next screen to appear. Click **Next** only once.

Haga clic en **[Next/Siguiente]**.

Puede transcurrir un tiempo mientras aparece la pantalla siguiente. Haga clic en **[Next/Siguiente]** sólo una vez.

11



Click **Next**.

If connected to the Internet, the user registration page appears. Follow the on-screen instructions to register your product. You will need your product serial number, which is located on the inside of the machine.

Haga clic en **[Next/Siguiente]**.

Si está conectado a Internet, aparecerá la página de registro del usuario. Siga las instrucciones en pantalla para registrar el producto. Necesitará el número de serie de su producto, que está situado en la parte interna del equipo.

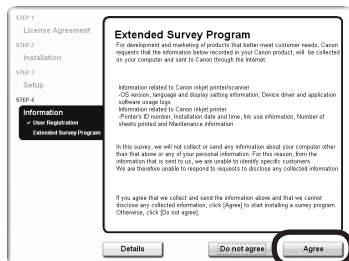


- Internet connection is required. (Connection fees apply.)
- Se necesita conexión a Internet. (Se aplicarán tasas de conexión.)



- To register later, click **Cancel**. User Registration can be started from the Solution Menu icon. For details, refer to "Solution Menu" on page 25.
- Para registrar el producto más adelante, haga clic en **[Cancel/Cancelar]**. El Registro de usuario se puede iniciar desde el icono [Solution Menu]. Si desea obtener más información, consulte el apartado "Solution Menu" en la página 25.

12



When the **Extended Survey Program** screen appears, confirm the message.

If you can agree, click **Agree**.

If you click **Do not agree**, the **Extended Survey Program** will not be installed. (This has no effect on the machine's functionality.)

Cuando aparezca la pantalla **Extended Survey Program**, confirme el mensaje.

Si está de acuerdo, haga clic en **[Agree/Aceptar]**.

Si hace clic en **[Do not agree/No aceptar]**, no se instalará el **Extended Survey Program**. (Esto no afecta a la funcionalidad del equipo.)

13



Click **Exit**.

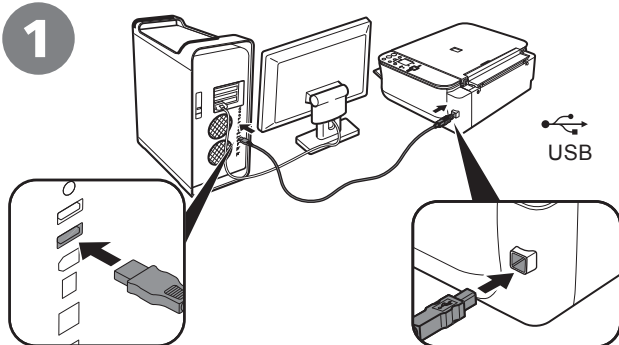
If Restart is displayed, make sure that the **Restart the system now (recommended)** check box is selected, then click **Restart**. After restarting the computer, remove the *Setup CD-ROM* and keep it in a safe place.

Haga clic en **[Exit/Salir]**.

Si se muestra **[Restart/Reiniciar]**, asegúrese de que la casilla de verificación **[Restart the system now (recommended)/Reiniciar el sistema ahora (recomendado)]** está seleccionada y, a continuación, haga clic en **[Restart/Reiniciar]**. A continuación, extraiga el *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación]* y guárdelo en un lugar seguro.

Next, read "5 Loading Paper" on page 23!

¡A continuación, consulte la sección "5 Carga de papel" en la página 23!



Connect one end of the USB cable to the computer and the other to the machine.

Make sure the machine is turned on.

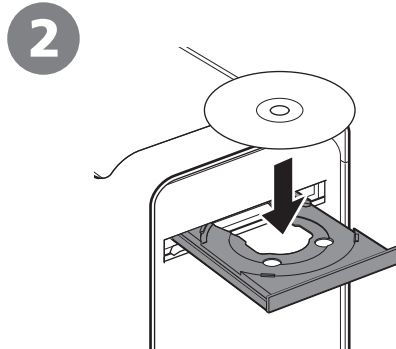
Conecte uno de los extremos del cable USB al ordenador y el otro extremo al equipo.

Asegúrese de que el equipo está encendido.



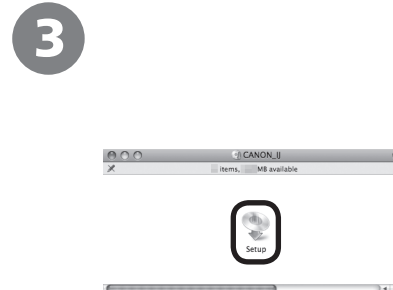
- The USB port is located on the right side of the machine.

- El Puerto USB está situado en el lateral derecho del equipo.



Turn on the computer, then insert the *Setup CD-ROM* into the CD-ROM drive.

Encienda el ordenador y, a continuación, inserte el [*Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación*] en la unidad de CD-ROM.



Double-click the **Setup** icon.

If the CD-ROM folder does not open automatically, double-click the **CANON_IJ** icon on the desktop.

Haga doble clic en el icono [**Setup**].

Si la carpeta del CD-ROM no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono [**CANON_IJ**] del escritorio.

4

Macintosh

4



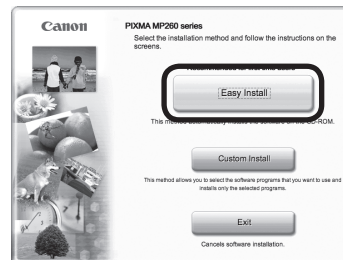
Enter your administrator name and password. Click **OK**.

If you do not know your administrator name or password, click **Help**, then follow the on-screen instructions.

Introduzca su nombre de administrador y contraseña. Haga clic en **[OK/Aceptar]**.

Si no conoce dicho nombre o contraseña, haga clic en **[Help/Ayuda]** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

5



Click **Easy Install**.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed automatically.

Haga clic en **[Easy Install/Instalación simple]**.

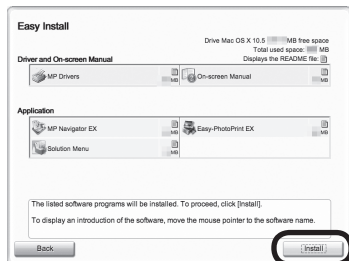
Los controladores, el software de la aplicación y los manuales en pantalla se instalan automáticamente.



• If you want to select particular items to install, click **Custom Install** and follow the on-screen instructions to proceed with the installation.

• Si desea instalar elementos seleccionados, haga clic en **[Custom Install/Instalación personalizada]** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para continuar con la instalación.

6



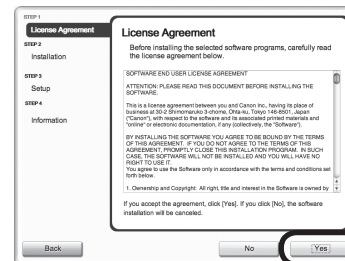
Click **Install**.

Move the cursor over items to display explanations.

Haga clic en **[Install/Instalar]**.

Mueva el cursor sobre los distintos elementos para visualizar las explicaciones.

7



If you can agree, click **Yes** on the **License Agreement** screen.

Installation starts.

Si está de acuerdo, haga clic en **[Yes/Sí]** en la pantalla **[License Agreement/Contrato de licencia]**.

Comienza la instalación.



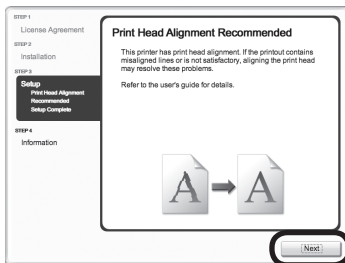
- Follow any on-screen instructions to install the software.
- Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.



4

Macintosh

8



Click **Next**.

Haga clic en **[Next/Siguiente]**.



- If straight lines are misaligned or print quality is not satisfactory after installing the MP driver, you may need to align the Print Head. Refer to "When Printing Becomes Faint or Colors Are Incorrect" in the on-screen manual: *Basic Guide*.

- Si las líneas rectas no están alineadas o la calidad de impresión no es satisfactoria después de instalar el controlador MP, puede que necesite alinear el Cabezal de impresión. Consulte "Cuando la impresión es borrosa o los colores no son los correctos" en el manual en pantalla: *Guía básica*.

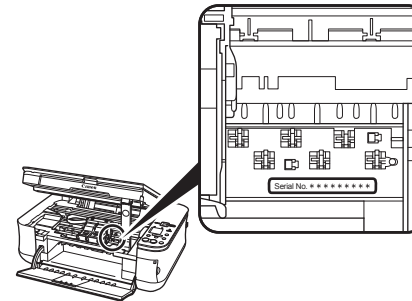
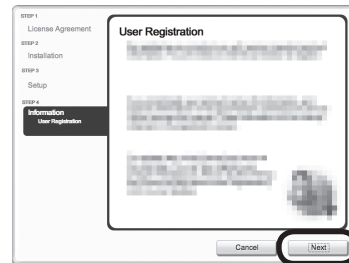
9



Click **Next**.

Haga clic en **[Next/Siguiente]**.

10



Click **Next**.

If connected to the Internet, the user registration page appears. Follow the on-screen instructions to register your product. You will need your product serial number, which is located on the inside of the machine.

Haga clic en **[Next/Siguiente]**.

Si está conectado a Internet, aparecerá la página de registro del usuario. Siga las instrucciones en pantalla para registrar el producto. Necesitará el número de serie de su producto, que está situado en la parte interna del equipo.



- Internet connection is required. (Connection fees apply.)
- Se necesita conexión a Internet. (Se aplicarán tasas de conexión.)



- To register later, click **Cancel**. User Registration can be started from the Solution Menu icon. For details, refer to "Solution Menu" on page 25.
- Para registrar el producto más adelante, haga clic en **[Cancel/Cancelar]**. El Registro de usuario se puede iniciar desde el icono [Solution Menu]. Si desea obtener más información, consulte el apartado "Solution Menu" en la página 25.

11

**Click Restart.**

Click **Restart** to restart the computer.
After restarting the computer, remove the *Setup CD-ROM* and keep it in a safe place.

Haga clic en [Restart/Reiniciar].

Haga clic en **[Restart/Reiniciar]** para reiniciar el ordenador.
A continuación, extraiga el *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación]* y guárdelo en un lugar seguro.



- When using Mac OS X v.10.3.9, before using the operation panel on the machine to save scanned originals to the computer, it is necessary to select MP Navigator EX as the launch application on **Image Capture** under **Applications**. For details, refer to "Saving Scanned Data" in the on-screen manual: *Basic Guide*.
- Si utiliza Mac OS X v.10.3.9, antes de utilizar el panel del control del equipo para guardar en el ordenador los originales escaneados, es necesario seleccionar MP Navigator EX como aplicación predeterminada en **[Image Capture/Captura de Imagen]**, dentro de **[Applications/Aplicaciones]**. Si desea obtener más información, consulte "Almacenamiento de datos escaneados" en el manual en pantalla: *Gua básica*.

Next, read "5 Loading Paper" on page 23!

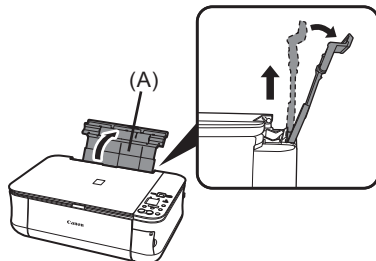
¡A continuación, consulte la sección "5 Carga de papel" en la página 23!

5

Loading Paper Carga de papel



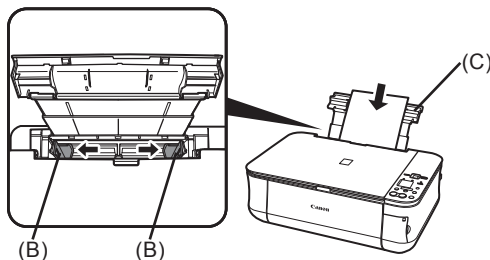
1



Open the Paper Support (A) and pull it out.

Abra el Soporte del papel (A) y extráigalo.

2



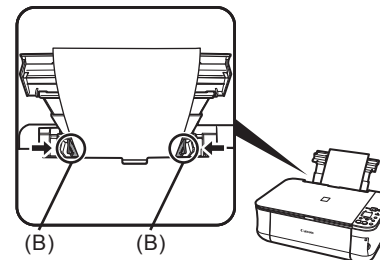
Move the Paper Guide (B) to both edge, and load paper in the center of the rear tray (C).

Mueva la Guía del papel (B) a ambos bordes y cargue papel en el centro de la bandeja posterior (C).



- Load paper in portrait orientation with the printing side facing up.
- Cargue el papel con orientación vertical y con la cara de impresión hacia arriba.

3



Slide the left and right Paper Guide (B) against both edge of the paper.

Deslice la Guía del papel (B) izquierda y derecha hacia cada lado del papel.



- For details on how to handle paper, refer to "Loading Paper" in the on-screen manual: *Basic Guide*.
- Si desea obtener más información acerca de cómo manejar el papel, consulte "Carga de papel" en el manual en pantalla: *Guía básica*.

Machine installation is now complete!

¡La instalación del equipo ha finalizado!



After Installing the Machine Tras instalar el equipo

- Manuals
- Manuales

Safety Precautions Precauciones de seguridad

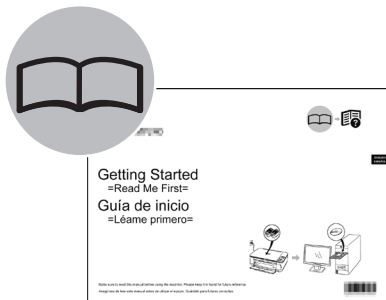


Safety and Environment Information

For proper use, read safety precautions before using the product.

Información de seguridad y de medioambiente

Para un uso correcto, lea las precauciones de seguridad antes de utilizar el producto.



Getting Started (this manual)

Describes how to set up and use your machine. Introduces the machine and its functions, the included manuals and application software.

Guía de inicio (este manual)

Se describe el modo de configurar y utilizar su equipo. Se ofrece una introducción del equipo y de sus funciones, así como de los manuales y el software de la aplicación que se incluyen.



Basic Guide (on-screen manual)

Describes the basic operations and gives an introduction to other functions available.

Guía básica (manual en pantalla)

Se describen las operaciones básicas y se ofrece una introducción acerca de otras funciones disponibles.



Advanced Guide (on-screen manual)

Describes various operating procedures to make full use of the machine. Also includes "Troubleshooting" information for your machine.

Guía avanzada (manual en pantalla)

Se describen distintos procedimientos de funcionamiento para obtener el máximo rendimiento del equipo. También se incluye la sección "Solución de problemas" para el equipo.

- Solution Menu
- Solution Menu

Solution Menu is a gateway to functions and information that allow you to make full use of the machine!

¡Solution Menu permite acceder a funciones e información para obtener el máximo rendimiento del equipo!



Example:
Por ejemplo:



Open various applications and on-screen manuals with a single click.

You can start Solution Menu from the **Canon Solution Menu** icon on the desktop (Windows) or on the Dock (Macintosh).

If you have a problem with machine settings, click the **Change settings or find solutions to problems.** icon in Solution Menu to open **My Printer**.

Abra varias aplicaciones y manuales en pantalla con un simple clic.

Puede iniciar Solution Menu desde el icono **[Canon Solution Menu]** del escritorio (Windows) o del Dock (Macintosh).

Si le surge algún problema con la configuración del equipo, haga clic en el icono **[Change settings or find solutions to problems./Cambiar configuración o buscar soluciones para los problemas.]** de Solution Menu para abrir **[My Printer]**.

*The buttons displayed vary depending on the country or region of purchase.

*Los botones que se muestran varían dependiendo del país o de la región de compra.



After Installing the Machine Tras instalar el equipo

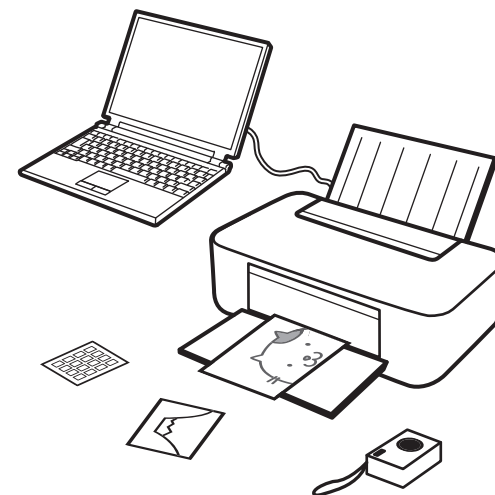
- Using Your Machine
- Uso del equipo

This machine allows you to print in various ways using the MPdriver and application software installed on the computer. For example, you can scan documents/images into a computer and copy them, or print them without borders. Scanned images can be corrected/enhanced easily. Use them to create your own calendar etc. easily.

For detailed operating procedures and functions, refer to the on-screen manuals.

Este equipo le permite imprimir de varias formas utilizando el MPdriver y el software de la aplicación instalados en el ordenador. Por ejemplo, puede escanear documentos o imágenes en un ordenador y copiarlos o imprimirlos sin bordes. Las imágenes escaneadas se pueden corregir o mejorar fácilmente. Utilícelas para crear su propio calendario, etc. de forma sencilla.

Si desea obtener más información sobre las funciones y los procedimientos de funcionamiento, consulte los manuales en pantalla.



Now let's use the machine!

¡Vamos a utilizar el equipo!



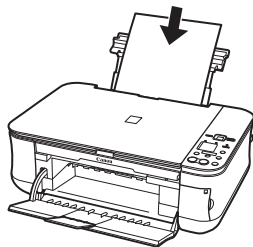
Try Copying

Intente copiar

You can copy a document by simply placing it on the Platen Glass and pressing the **Color** button or the **Black** button.
For various copying procedures, refer to "Copying" in the on-screen manual: *Basic Guide*.

Puede copiar un documento colocándolo en la Bandeja de cristal y pulsando el botón **Color** o el botón **Negro**.
Si desea obtener más información acerca de los distintos procedimientos de copia, consulte "Copia" en el manual en pantalla: *Guía básica*.

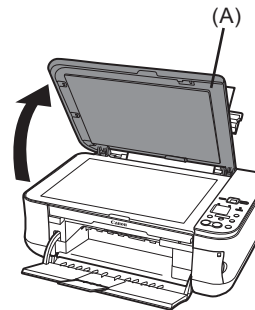
1



Load a sheet of A4 or Letter-sized plain paper.

Cargue una hoja de papel normal de tamaño A4 o Carta.

2



Open the Document Cover (A).

Abra la Cubierta de documentos (A).



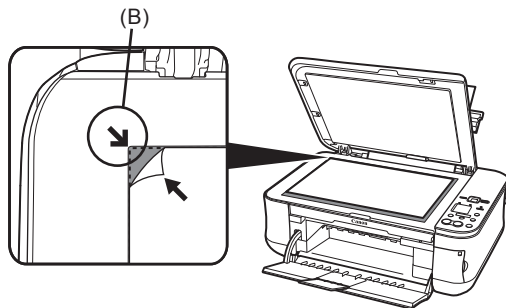
- For details, refer to "5 Loading Paper" on page 23.
- The machine may make operating noise when feeding paper.

- Si desea obtener más información, consulte la sección "5 Carga de papel" en la página 23.
- Puede producirse ruido de funcionamiento mientras se carga el papel.

Try Copying

Intente copiar

3



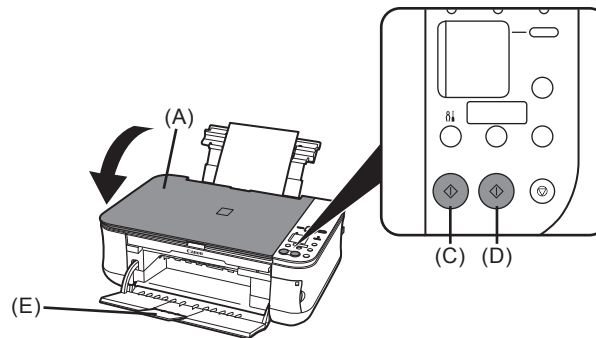
Place the document face-down and align it with the Alignment Mark (B).

Coloque el documento boca abajo y alinéelo con la Marca de alineación (B).



- Do not place any objects weighing more than 4.4 lb / 2.0 kg on the Platen Glass.
- Do not press or put weight on the original with pressure exceeding 4.4 lb / 2.0 kg. Doing so may cause the scanner to malfunction or the Platen Glass to break.
- No coloque ningún objeto que pese más de 4,4 lb / 2,0 kg en el cristal de la platina.
- No presione el original ni coloque un peso encima superior a 4,4 lb / 2,0 kg. Si lo hiciera, podría provocar que el escáner no funcionara correctamente o que se rompiera el cristal de la platina.

4



Close the Document Cover (A), then press the **Black** button (C) for black & white copying, or the **Color** button (D) for color copying.

Copying will start.

Cierre la Cubierta de documentos (A) y, a continuación, pulse el botón **Negro** (C) para imprimir en blanco y negro o el botón **Color** (D) para imprimir a color.

Comenzará la copia.



- Do not open the Document Cover until copying is complete.
- No abra la cubierta de documentos hasta que finalice la copia.



- Make sure that the Output Tray Extension (E) is extended.
- Asegúrese de que está desplegada la extensión de bandeja de salida (E).

Print Photos from a Computer

Impresión de fotografías desde un ordenador

Easy-PhotoPrint EX allows you to print photos easily.

This section explains how to print borderless photos using 4" x 6" size Photo Paper Plus Glossy II. The screens are based on Windows Vista.

Easy-PhotoPrint EX le permite imprimir fotografías de forma sencilla.

En esta sección se explica cómo se imprimen fotos sin bordes utilizando Papel Fotográfico Brillo II de [4" x 6" / 10 x 15 cm]. Las pantallas se basan en Windows Vista.

1



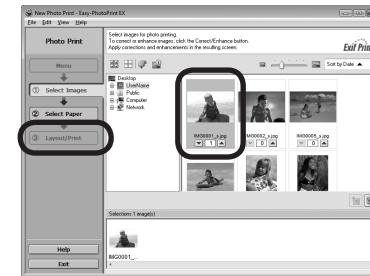
In Solution Menu, click **One-Click to Photo Print**.

Easy-PhotoPrint EX starts.

En Solution Menu, haga clic en [**One-Click to Photo Print/Imprimir fotografías con un clic**].

Comienza Easy-PhotoPrint EX.

2



Select the image you want to print in a folder, then click **Layout/Print**.

When a photo is selected, the number of copies is set to "1."

Seleccione la imagen que desea imprimir en una carpeta y, a continuación, haga clic en [**Layout/Print/Diseño/Imprimir**].

Al seleccionar una fotografía, el número de copias se establece en "1".



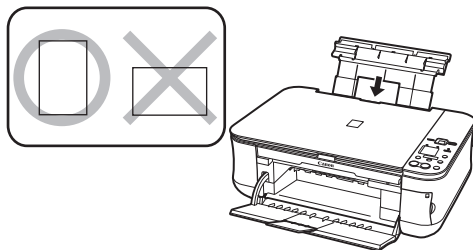
- For opening Solution Menu, refer to "Solution Menu" on page 25.
- For more information refer to the on-screen manual: *Advanced Guide*.

- Para abrir Solution Menu, consulte "Solution Menu" en la página 25.
- Si desea obtener más información, consulte el manual en pantalla: *Guía avanzada*.

Print Photos from a Computer

Impresión de fotografías desde un ordenador

3



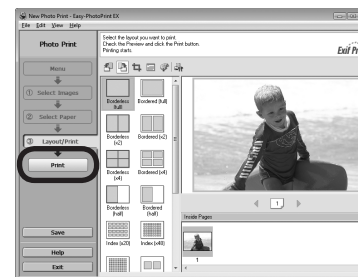
Load a sheet of photo paper in portrait orientation.
Load paper with the printing side facing up.

Cargue una hoja de papel fotográfico en orientación vertical.
Cargue el papel con la cara de impresión hacia arriba.



- For details, refer to "5 Loading Paper" on page 23.
- Si desea obtener más información, consulte la sección "5 Carga de papel" en la página 23.

4



Click **Print**.
Printing will start.

Haga clic en **[Print/Imprimir]**.
Comenzará la impresión.



- On Macintosh, if the **Print** screen is displayed, click **Print** to start printing.
- En Macintosh, si aparece la pantalla **[Print/Imprimir]**, haga clic en **[Print/Imprimir]** para comenzar la impresión.

Maintenance Mantenimiento

After a period of use, the inside of the machine may become stained with ink.

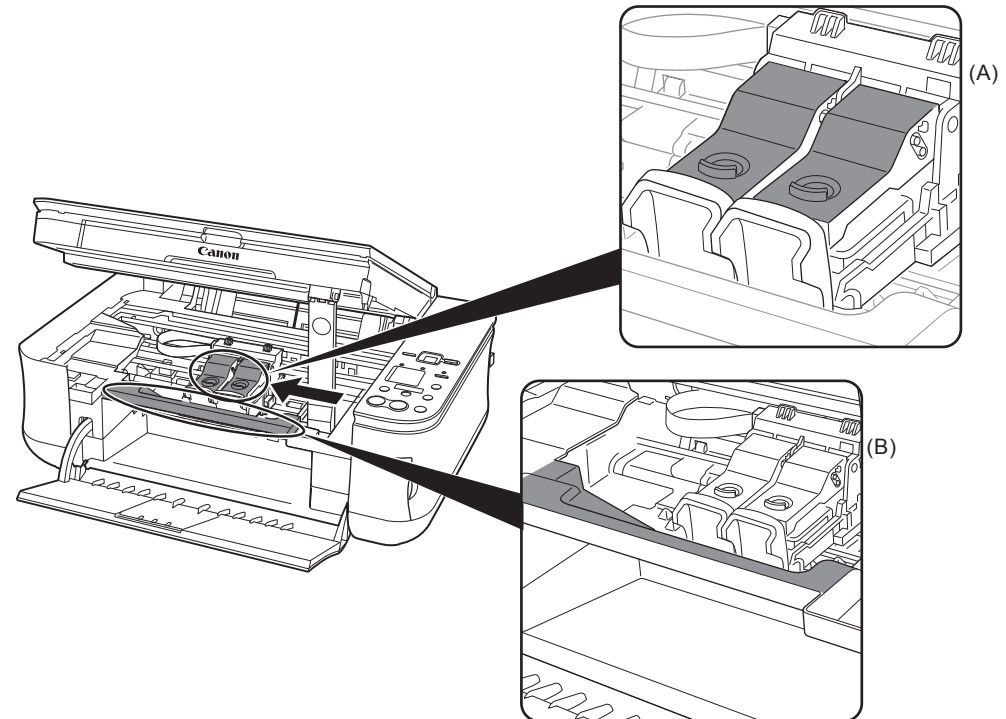
To avoid staining your hands or clothes with ink, it is recommended that you clean the Ink Cartridge Locking Cover (A) and the inside of the tray (B) with a dry cloth as required.

If the Scanning Unit (Cover) is left open for more than 10 minutes, the FINE Cartridge Holder move to the right automatically.

Tras un período de uso, el interior del equipo puede mancharse de tinta.

Para evitar mancharse las manos o la ropa de tinta, se recomienda limpiar la Cubierta de bloqueo del cartucho de tinta (A) y el interior de la bandeja (B) con un paño seco.

Si se deja abierta la Unidad de lectura (cubierta) durante más de 10 minutos, el Contenedor del cartucho FINE (FINE Cartridge) se desplaza automáticamente hacia la derecha.



Specifications

General Specifications

Printing resolution (dpi)	4800 (horizontal)* x 1200 (vertical) * Ink droplets can be placed with a pitch of 1/4800 inch at minimum.
Interface	Printer Port: Hi-Speed USB*1 Direct Print Port: *2 PictBridge *1 A computer that complies with Hi-Speed USB standard is required. Since the Hi-Speed USB interface is fully upwardly compatible with USB 1.1, it can be used at USB 1.1. *2 MP240 only
Print width	8 inches / 203.2 mm max. (for Borderless Printing: 8.5 inches / 216mm)
Acoustic noise level	Approx.46 dB(A) * When printing in the standard print quality mode on Photo Paper Plus Glossy II.
Operating environment	Temperature: 5 to 35°C(41 to 95°F) Humidity: 10 to 90% RH (no condensation)
Storage environment	Temperature: 0 to 40°C(32 to 104°F) Humidity: 5 to 95% RH (no condensation)
Power supply	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Power consumption	MP260: Printing (Copy): Approx. 12 W Standby (minimum): Approx. 2 W OFF: Approx. 0.9 W MP240: Printing (Copy): Approx. 12 W Standby (minimum): Approx. 1.3 W OFF: Approx. 0.8 W

General Specifications

External dimensions	Approx. 17.5 (W) x 13.1 (D) x 6.1 (H) inches / Approx. 444 (W) x 331 (D) x 155 (H) mm * With the Paper Support and Paper Output Tray retracted.
Weight	MP260: Approx. 5.6 kg (Approx. 12.3 lb) MP240: Approx. 5.5 kg (Approx. 12.2 lb) * With the FINE Cartridges installed.
CANON FINE Cartridges	Nozzles: Black: 320 nozzles Cyan/Magenta/Yellow: 384 x 3 nozzles



Copy Specifications

Multiple copy	1 - 9, 20 pages
Reduction/Enlargement	Fit-to-page



Scan Specifications

Scanner driver	TWAIN / WIA (Windows Vista and Windows XP only)
Maximum scanning size	A4/Letter, 8.5" x 11.7" / 216 x 297 mm
Scanning resolution	Optical resolution (horizontal x vertical) max: 1200 dpi x 2400 dpi Interpolated resolution max: 19200 dpi x 19200 dpi
Gradation (Input/Output)	Gray: 16 bit/8 bit Color: 48 bit/24 bit (RGB each 16 bit/8 bit)

Minimum System Requirements

☑ Conform to the operating system's requirements when higher than those given here.		
		
Operating System Processor RAM	Windows Vista 1 GHz processor 512 MB Windows XP SP2 300 MHz processor 128 MB Windows 2000 Professional SP4 300 MHz processor 128 MB Note: Operation can only be guaranteed on a PC with Windows Vista, XP or 2000 pre-installed.	Mac OS X v.10.5 Intel processor, PowerPC G5, PowerPC G4 (867 MHz or faster) 512 MB Mac OS X v.10.4 Intel processor, PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 256 MB Mac OS X v.10.3.9 PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 128 MB Note: Hard Disk must be formatted as Mac OS Extended (Journaled) or Mac OS Extended.
Browser	Internet Explorer 6.0 or later	Safari
Hard Disk Space	650 MB Note: For bundled software installation.	750 MB Note: For bundled software installation.
CD-ROM Drive	Required	
Display	XGA 1024 x 768	
<ul style="list-style-type: none"> Some functions may not be available with Windows Media Center To upgrade from Windows XP to Windows Vista, first uninstall software bundled with the Canon inkjet printer. 		

Additional System Requirements for on-screen manuals

		
Browser: Easy Guide Viewer Note: Microsoft Internet Explorer 6.0 or later must be installed. The on-screen manual may not be displayed properly depending on your operating system or Internet Explorer version. We recommend that you keep your system up to date with Windows Update.		Browser: Help Viewer Note: The on-screen manual may not be displayed properly depending on your operating system. We recommend that you keep your system up to date.

Specifications are subject to change without notice.

About Consumables

Consumables (ink tanks / FINE Cartridges) are available for 5 years after production has stopped.

About This Manual

In this manual, most operations are described for MP260. The screens are based on MP260.

- Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation.
- Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Windows Vista is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Macintosh and Mac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Especificaciones

Especificaciones generales	
Resolución de impresión (ppp)	4.800 (horizontal)* x 1.200 (vertical) * Las gotitas de tinta se pueden administrar con una separación de 1/4.800 pulgadas.
Interfaz	Puerto de impresora: USB de alta velocidad*1 Puerto de impresión directa: *2 PictBridge *1 Se requiere un equipo que cumpla con el estándar USB de alta velocidad. Puesto que la interfaz USB de alta velocidad es totalmente compatible con USB 1.1, se puede utilizar en USB 1.1. *2 Sólo MP240
Ancho de impresión	8 pulgadas / 203,2 mm máx. (para [Borderless Printing/Impresión sin bordes]: 8,5 pulgadas / 216 mm)
Nivel acústico de ruido	Aprox. 46 dB(A) * Cuando se imprime en el modo de calidad estándar con Papel Fotográfico Brillo II.
Entorno operativo	Temperatura: de 5 a 35°C (de 41 a 95°F) Humedad: de 10 a 90% (humedad relativa sin condensación)
Entorno de almacenamiento	Temperatura: de 0 a 40°C (de 32 a 104°F) Humedad: de 5 a 95% (humedad relativa sin condensación)
Fuente de alimentación	100-240 V de CA, 50/60 Hz
Consumo eléctrico	MP260: Impresión (copiar): Aprox. 12 W En espera (mínimo): Aprox. 2 W DESCONECTADO: Aprox. 0,9 W MP240: Impresión (copiar): Aprox. 12 W En espera (mínimo): Aprox. 1,3 W DESCONECTADO: Aprox. 0,8 W

Especificaciones generales	
Dimensiones externas	Aprox. 17,5 (An) x 13,1 (Pr) x 6,1 (Al) pulgadas/ Aprox. 444 (An) x 331 (Pr) x 155 (Al) mm * Con el Soporte del papel y la Bandeja de salida del papel recogidos.
Peso	MP260: Aprox. 5,6 kg (Aprox. 12,3 lb) MP240: Aprox. 5,5 kg (Aprox. 12,2 lb) * Con los Cartuchos FINE (FINE Cartridges) instalados.
Cartuchos FINE (FINE Cartridges) de CANON	Inyectores: Negro: 320 inyectores Cian/Magenta/Amarillo: 384 x 3 inyectores

Especificaciones de copia	
Número de copias	1-9, 20 páginas
Reducción/Ampliación	[Fit-to-page/Ajustada a página]

Especificaciones de escáner	
Controlador del escáner	TWAIN / WIA (sólo Windows Vista y Windows XP)
Tamaño máximo de exploración	A4/Carta, 8,5" x 11,7" / 216 x 297 mm
Resolución de exploración	Resolución óptica (horizontal x vertical) máx.: 1.200 ppp x 2.400 ppp Resolución interpolada máx.: 19.200 ppp x 19.200 ppp
Gradación (entrada/salida)	Gris: 16 bits/8 bits Color: 48 bits/24 bits (RGB: cada uno 16 bits/8 bits)

Requisitos mínimos del sistema		
Cumple los requisitos del sistema operativo cuando son mayores que los mencionados aquí.		
Sistema operativo	Windows Vista	Mac OS X v.10.5
Procesador	Procesador de 1 GHz	Procesador Intel, PowerPC G5,
RAM	512 MB	PowerPC G4 (867 MHz o superior) 512 MB
	Windows XP SP2	Mac OS X v.10.4
	Procesador de 300 MHz	Procesador Intel, PowerPC G5,
	128 MB	PowerPC G4, PowerPC G3 256 MB
	Windows 2000 Professional SP4	Mac OS X v.10.3.9
	Procesador de 300 MHz	PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 128 MB
	128 MB	
	Nota: El funcionamiento sólo puede garantizarse en un PC con Windows Vista, XP o 2000 preinstalado.	Nota: El disco duro debe formatearse como Mac OS Extended (Journaled) o Mac OS Extended.
Navegador	Internet Explorer 6.0 o posterior	Safari
Espacio en el disco duro	650 MB Nota: Para la instalación del software incluido.	750 MB Nota: Para la instalación del software incluido.
Unidad de CD-ROM	Necesario	
Pantalla	XGA 1024 x 768	
	<ul style="list-style-type: none"> Es posible que algunas funciones no estén disponibles con Windows Media Center. Para pasar de Windows XP a Windows Vista, desinstale primero el software incluido con la impresora Canon Inkjet. 	

Requisitos del sistema adicionales para los manuales en pantalla	
Navegador: Easy Guide Viewer Nota: debe instalarse Microsoft Internet Explorer 6.0 o superior. Dependiendo del sistema operativo o de la versión de Internet Explorer, puede que el manual en pantalla no se muestre adecuadamente. Se recomienda que mantenga el sistema actualizado con Windows Update.	Navegador: Help Viewer Nota: en función del sistema operativo, quizás no se muestre correctamente el manual en pantalla. Se recomienda que mantenga el sistema actualizado.

■ Acerca de este manual

En este manual, la mayoría de las operaciones se describen para MP260. Las pantallas se basan en MP260.

- Microsoft es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.
- Windows es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.
- Windows Vista es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.
- Macintosh y Mac son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.

Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

Acerca de los consumibles

Los consumibles (depósitos de tinta / cartuchos FINE (FINE Cartridges)) estarán disponibles durante 5 años después de haber dejado de fabricar el producto.

The following ink cartridges are compatible with this product.

Los siguientes cartuchos de tinta son compatibles con este producto.



www.usa.canon.com